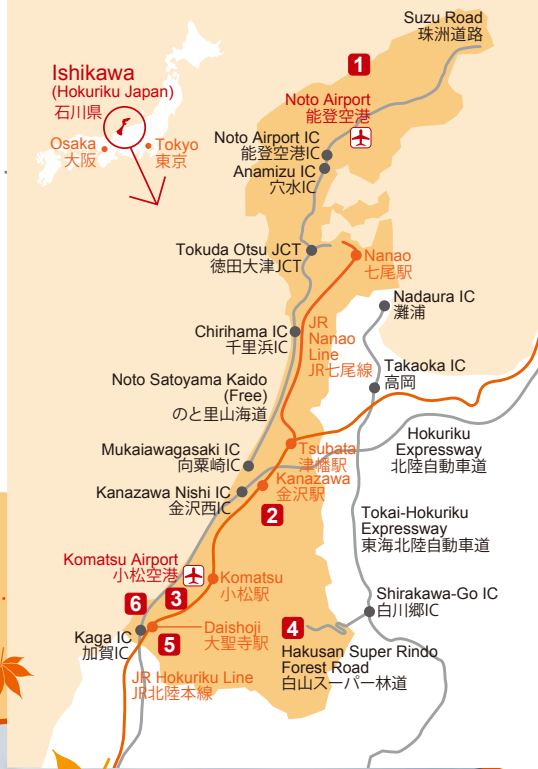


石川縣觀光 新聞郵件



螃蟹捕撈的 解禁!

預定在2013年11月6日，
津和井蟹和香箱蟹的捕撈解禁!

在解禁日當天、為了買新鮮的螃蟹、人們都擠在近江町市場內等著購買。
產期中、料亭或是居酒屋做的螃蟹料理最是美味好吃、請來嚐一嚐吧。
※漁期：11月6日（三）～3月20日（四）
（「香箱螃蟹」只到1月10日為止）



這就是

石川的

秋天

紅葉情報

美麗的紅葉景在縣內各地都能見得到。
在這裡介紹一些非常值得到訪的景點給大家!

白山超級林道 ▲

白山超級林道

MAP-4

（石川縣白山市～岐阜縣大野郡白川村）

在全長33.3km的長距離中，經過統計調查有4成以上都是在10月中來訪的，可知其在賞楓期間中的超人氣度。

- ◆ 通行期間 6月1日～11月10日
- ◆ 通行費 普通自來車 3,150日元（摩托車・步行者無法通行）
- ◆ 詢問處 白山林道石川管理事務所
TEL: 076-256-7341
<http://hakusan-rindo.jp/>

鶴仙溪

MAP-5

（加賀市）

在大聖寺川清流上，從黑谷橋起至螻蛄橋止約有1.3km的溪谷。沿著溪流延伸設有供人散步的遊步道，在紅葉期間的散步可享受不同景緻的樂趣。

- ◆ 紅葉時期 往年是11月中旬～11月下旬
- ◆ 交通方法 從「JR加賀溫泉車站」搭乘加賀溫泉巴士・溫泉山中線（2號乘車處）約30分 → 在「山中溫泉巴士終點站的巴士站」下車後，徒步10分
- ◆ 詢問處 山中溫泉觀光協會 TEL: 0761-78-0330

照亮千枚田

MAP-1

被認為世界農業遺產的輪島市「白米(しろよね)千枚田」，在夜晚點燈後充滿了夢幻般的風景，擁有了無限魅力，吸引了許多人的青睞。並且被美國CNN電視台的網頁「象徵2012年的照片集」等專訪介紹，在世界中得到了極高評價的觀光景點。

暫放光彩的田梗

舉辦時期 平成25年11月9日(六)～平成26年3月16日(日)

用了20,461個太陽能LED燈來照亮，在平成24年11月14日也得到了金氏世界記錄的認定。因點燈期間非常的長，也可觀賞到在白雲中點燈的雪美景。在天氣轉暗後自然亮燈的構造是其最為特殊的設計。



「暫放光彩的田梗」的舉辦期間中有臨時巴士！

輪島車站前(Flat訪夢(ほうむ))是出發起點有臨時巴士運行。
(16點20分～17點50分/每30分間隔)

◆費用：大人500日元 小人200日元

東茶屋街

MAP-2

可感受到從諸侯時代所留下城下町的殘影，充滿了日式情調的風情，讓人流連忘返。

交通方式

從「金澤車站」搭乘巴士約15分 → 在「橋場町」下車
(※點燈周遊巴士路線的停車站之一)

推薦給大家值得參觀的點燈景點...

金澤市於2011年受到都市照明的表彰

City People Light Award 2011

(是針對為了提高居住環境的品質，能夠非常靈活運用照明之都的表揚)
在世界記錄中日本是位居

世界第3位!

兼六園

MAP-2

「金澤城・兼六園的點燈 ～秋之段～」

只能在這個時期才能見到楓葉與點燈所做出的共鳴。在夜間的點燈將楓葉之美稱出了不同之魅力，必見。(免費開放)

◆舉辦時期 11月16日(六)、17日(日)、23日(六·假)、24日(日)

◆時間 17點30分～21點為止

◆交通 從「金澤車站」搭巴士約15分 → 在「兼六園下」站下車
(※點燈周遊巴士路線的停車站之一)



柴山瀨

MAP-3

位於加賀市的柴山瀨湖中有一座巨大的噴水池，到了夜間打燈照亮後與白天截然不同的景緻讓人迷幻而美麗。

◆交通 從「JR加賀溫泉車站」起搭CanBus繞海線約1小時 → 到「片山津溫泉・湯之元公園」站下車後徒步5分



為參觀點燈景點所運行 的周遊巴士

MAP-2

在夜晚的金澤散步時，務必請多多利用「點燈周遊巴士」！從車窗看夜晚的街道也是非常的羅曼蒂克的。當然在各巴士站下車，到各觀光景點參觀不同氣氛的夜景也是非常值得償試的。呈現了與白天截然不同的表情。古都金澤定讓您留連忘返。

◆時期 每週星期六運行 金澤車站東口第1號乘車口出發
(始發車：19點，之後每10分間隔運行。最後一班出發21點22分)

◆費用 參觀金澤點夜間燈專用巴士無限次數乘車券
300日元(大人·小孩同額)
(單次乘車大人一次200日元，小孩100日元)

◆詢問處 北陸鐵道株式會社 TEL: 076-237-5115
<http://www.hokutetsu.co.jp/bus/lightupbus/>

由口碑得到的情報 秋季編

MAP-2

利用「金澤MACHINORI」 暢遊金澤觀光勝地！

只要是在金澤市內所設置19處的出租·返還地、都可以隨意的租借。用在日本國內可使用的信用卡或是身分證件都可。請到住宿飯店的櫃台詢問。

◆費用 1,000日元起～(每30分延長加收200日元)

◆詢問處 金澤自行車出租 MACHINORI事務所
<http://www.machi-nori.jp/>



有準備外國語版的觀光嚮導手冊！

- ▼ 英語版嚮導手冊
<http://www.machi-nori.jp/pdf/machinoriEnglishmap.pdf>
- ▼ 韓國語版嚮導手冊
<http://www.machi-nori.jp/pdf/korean.pdf>
- ▼ 中國語版嚮導手冊
<http://www.machi-nori.jp/pdf/chinese.pdf>

逃過了戰爭災害避免了被破壞的石川縣裡，歷史的建築物與現代建築物共同存在於同都市中，於日本國內是屬非常特殊的地區的。尤其是金澤市的「城下町的傳統與文化」於2012年被指定為「重要的文化景觀」。其最大的理由，是於江戶時代已大至建築完成的包圍城下町之街路或是日常的用水路，在經過350年以上的現在仍然沒有太大的變化而留存被使用著。

當大家在來訪石川縣時，請探訪一下此悠久歷史氣息與現代文化充滿了協調而不可思議的空間。

歷史的建築物

武士住宅舊跡的野村家

MAP-2

可實際的體驗參觀當時中流武士的生活場所。於2003年在海外雜誌的「The Journal of Japanese Gardening」中，日本庭園評審部門得到了第3名，在海外也得到了最高的評價。



- ◆ 入館費 500日元
- ◆ 入館時間 10月~3月 8點半~16點半
- ◆ 交通方法 從「金澤車站」搭巴士約20分 → 在「香林坊」站下車後，徒步10分
- ◆ 詢問處 TEL: 076-221-3553 <http://www.nomurake.com/>

寺島藏人邸

再介紹一個

「武士住宅舊跡」

屬加賀藩中級武士階級的寺島藏人的屋宅舊跡。展示有藏人自寫的文章、骨董等，可在庭園自由參觀。

- ◆ 入館費 300日元
- ◆ 入館時間 9點半~17點
- ◆ 交通 從「金澤車站」搭巴士約20分 → 在「橋場町」站下車後，徒步5分

尾山神社

MAP-2



主要是祭祠加賀藩的藩祖<前田利家>的神社。混用了和・洋・中3種不同樣式來作成的獨特門，使用玻璃來製作成，就像是花窗玻璃一樣是其特色，且在頂尖設置了在日本最古老最早的第一個避雷針。

◆ 交通 在「金澤車站」搭乘巴士約15分 → 於「尾山町」站下車

重要傳統建築物群保存地區

傳統建築物群保存地區是指從古早時留存下來的城下町、宿場、漁村等含有生活樣子等歷史價值的景觀地區。而為了維持其環境並保存，是由鄉鎮村等來指定管理的。石川縣內共計有8處被登記保護著，現在介紹一處給大家供做參考。

加賀市加賀橋立

MAP-6

元來是以半農半漁來生活的集落在18世紀半中出現了成為北前船船主的人，慢慢朝著繁榮發展起來。但隨著汽船、鐵路運輸等交通工具的發達，北前船在運輸業中失去了主要角色的地位而衰退。現在橋立地區裡，仍然留存了幾家從前北前船主的船頭們所建蓋的豪宅。在豪宅的舊跡地中，可看見到已快倒塌的石垣，或是長的太茂盛的庭木等淒涼景觀。在欣賞這樣豪宅時，可感受到其當時的繁盛榮耀的同時，另一方面也又能察覺到其衰退後之無奈感傷。



「北前船」之意？

北前船是從江戶時代起至明治時代，從北海道往返大阪的商船。宛如「在海中移動式動超級市場」一樣，為當時的船商帶來了巨萬之富。

- ◆ 交通方法 「金澤車站」搭乘電車約25分 → 在「JR加賀溫泉車站」下車，再乘坐加賀周遊巴士「CanBus繞海線」約43分 → 在「北前船之鄉資料館巴士站」下車

現代建築物



金澤車站・鼓門

利用2個太鼓豎立並排，呈現非常特殊形狀的大門。於2011年米旅行雜誌「Travel+Leisure」WEB版中被選為「世界最美的車站」第10位。

MAP-2



金澤21世紀美術館

MAP-2

雖位於金澤市的中心部，卻無任何的不協調感能完全融合於市內，採圓形全玻璃窗設計的現代美術館。沒有所謂的「正面入口」，可從各個角度進入其內來參觀。

- ◆ 費用 有收費區與免費區。詳細請做詢問。
- ◆ 入館時間 收費區（10點~18點）、免費區（9點~22點）
- ◆ 交通方法 從「金澤車站」搭乘巴士約15分 → 在「廣坂」站下車
- ◆ 詢問處 金澤21世紀美術館 TEL: 076-220-2800 <http://www.kanazawa21.jp/>



©D. T. Suzuki Museum

鈴木大拙館

MAP-2

是聞名於世界的佛教哲學者鈴木大拙氏（D.T.Suzuki）將其思想、足跡等傳達於大眾的施設。其主要不以展示為主，以重視「空間」的設計為最大的特徵，請大家不妨用自己的腳步來探訪一下大拙先生的軌跡吧。

- ◆ 費用 300日元
- ◆ 開館時間 9點半~17點
- ◆ 交通方法 從「金澤車站」搭乘巴士約30分 → 在「本多町」下車後，徒步4分
- ◆ 詢問處 鈴木大拙館 TEL: 076-221-8011 <http://www.kanazawa-museum.jp/daisetz/index.html>